

**Совет Безопасности**

Distr.: General
13 December 2016
Russian
Original: English

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 1970 (2011) и все свои последующие резолюции по Ливии,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливии,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) (S/2016/1011),

заявляя о своей решительной поддержке усилий, прилагаемых Специальным представителем Генерального секретаря в целях содействия выработке под руководством ливийцев политического решения проблем, стоящих перед Ливией,

ссылаясь на резолюцию 2259 (2015), в которой одобрено Римское коммюнике от 13 декабря 2015 года о поддержке правительства национального согласия как единственного законного правительства Ливии, и приветствуя прибытие в Триполи 30 марта 2016 года членов Президентского совета правительства национального согласия под руководством премьер-министра Фаиза Сараджа,

вновь заявляя о своей поддержке полного осуществления подписанного 17 декабря 2015 года в Скире, Марокко, Ливийского политического соглашения о формировании правительства национального согласия, состоящего из Президентского совета и кабинета, поддерживаемых другими государственными институтами, включая Палату представителей и Государственный совет,

приветствуя принципиальное одобрение 25 января 2016 года Ливийского политического соглашения Палатой представителей, *с удовлетворением отмечая* встречу, состоявшуюся 10 марта 2016 года в рамках ливийского политического диалога, на которой была подтверждена приверженность поддержке Ливийского политического соглашения, и *приветствуя далее* заявление членов ливийского политического диалога по итогам их встречи, состоявшейся 11 ноября 2016 года на Мальте,



особо отмечая большое значение постоянного соблюдения принципа инклюзивности, *решительно призывая* правительство национального согласия взаимодействовать со всеми сторонами в деле оказания содействия в достижении примирения и укреплять политическую работу на всей территории Ливии и *настоятельно призывая* все стороны в Ливии добросовестно и в духе твердой политической воли осуществлять конструктивное взаимодействие в рамках Ливийского политического соглашения,

настоятельно призывая к полному, равному и эффективному участию женщин во всех мероприятиях, связанных с процессом демократического перехода, урегулированием конфликтов и миростроительством, и *призывая* ливийские власти принять меры по предупреждению сексуального насилия и реагирования на него в условиях конфликта, в том числе по борьбе с безнаказанностью за преступления, связанные с сексуальным насилием, в соответствии с резолюциями Совета Безопасности, включая резолюции 1325 (2000), 2106 (2013), 2122 (2013) и 2242 (2015),

выражая полную поддержку Венскому коммюнике от 16 мая 2016 года, в котором содержится настоятельный призыв ко всем сторонам предпринимать конструктивные усилия к формированию переходной институциональной базы и выражено удовлетворение по поводу создания Президентским советом Президентской гвардии, *поощряя* дальнейший прогресс в деле формирования Президентской гвардии и *особо отмечая*, что обеспечение безопасности и защиты Ливии от терроризма должно быть задачей единых и укрепленных национальных сил безопасности, находящихся в исключительном ведении правительства национального согласия, в соответствии с Ливийским политическим соглашением,

ссылаясь на резолюцию 2259 (2015), в которой содержится призыв к государствам-членам прекратить поддержку параллельных структур, которые утверждают, что они являются законной властью, но которые находятся за рамками Ливийского политического соглашения, как это определено в нем, и официальные контакты с такими структурами,

призывая правительство национального согласия завершить выработку временных мер обеспечения безопасности, необходимых для стабилизации положения в Ливии, в качестве одного из важнейших шагов на пути к решению проблем Ливии в политической сфере, в плане безопасности, а также в гуманитарной, экономической и институциональной областях, *признавая*, что для этого правительству национального согласия необходимо составить план разоружения, демобилизации и реинтеграции вооруженных групп и *призывая* правительство национального согласия возглавить усилия по стабилизации ситуации в затронутых городах, включая Сирт и Бенгази, и вести борьбу с угрозой терроризма,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу стремительно ухудшающейся гуманитарной ситуации в Ливии,

приветствуя совместное коммюнике по вопросу о Ливии, принятое 22 сентября 2016 года Алжиром, Канадой, Чадом, Китаем, Египтом, Францией, Германией, Иорданией, Италией, Мальтой, Марокко, Нигером, Катаром, Российской Федерацией, Саудовской Аравией, Испанией, Суданом, Тунисом, Тур-

цией, Объединенными Арабскими Эмиратами, Соединенным Королевством, Соединенными Штатами, Европейским союзом, Организацией Объединенных Наций, Лигой арабских государств и Африканским союзом,

принимая к сведению совместное коммюнике Лиги арабских государств, Африканского союза и Организации Объединенных Наций, которые 25 октября 2016 года провели в штаб-квартире Лиги арабских государств трехстороннее совещание, чтобы обсудить ситуацию в Ливии и средства укрепления сотрудничества между тремя организациями в целях продвижения вперед политического процесса и оказания Ливии содействия в переходе к демократии,

принимая к сведению итоги совещаний по вопросам экономики, состоявшихся 31 октября, 1 ноября и 17 ноября 2016 года в Лондоне и Риме, и *приветствуя* приверженность представителей Президентского совета, правительства национального согласия, Центрального банка Ливии, Бюро аудиторской проверки и Национальной нефтяной корпорации в срочном порядке принять меры, чтобы облегчить страдания ливийского народа за счет увеличения производства нефти, улучшения движения денежной наличности и ускорения работы государственных служб,

вновь обращаясь ко всем государствам-членам с просьбой всецело поддерживать усилия Специального представителя Генерального секретаря и сотрудничать с ливийскими властями и МООНПЛ в целях выработки пакета скоординированных мер поддержки для укрепления потенциала правительства национального согласия в соответствии с ливийскими приоритетами и в ответ на просьбы об оказании помощи и *вновь обращаясь* с призывом ко всем сторонам в полной мере сотрудничать с МООНПЛ в ее деятельности, в том числе принимать необходимые меры для обеспечения безопасности и беспрепятственного передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала,

призывая МООНПЛ продолжать определять порядок приоритетности своих задач и посреднических усилий на основе всесторонних консультаций с Президентским советом и другими ливийскими учреждениями и с учетом потребностей и меняющейся ситуации в стране,

напоминая о том, что в своей резолюции 2213 (2015) он определил, что положение в Ливии по-прежнему представляет угрозу международному миру и безопасности,

1. *постановляет* продлить до 15 сентября 2017 года мандат МООНПЛ, действующей под руководством Специального представителя Генерального секретаря в качестве комплексной специальной политической миссии в полном соответствии с принципами национальной ответственности на основе посредничества и предоставления добрых услуг в целях поддержки:

- i) осуществления Ливийского политического соглашения;
- ii) мер по укреплению механизмов управления, обеспечения безопасности и экономической деятельности правительства национального согласия; и
- iii) последующих этапов переходного процесса в Ливии;

2. *постановляет также*, что МООНПЛ в рамках имеющихся возможностей в плане оперативной деятельности и безопасности следует решать следующие задачи:

- i) оказание поддержки основным ливийским институтам;
- ii) оказание, по соответствующему запросу, помощи в предоставлении основных услуг и оказание гуманитарной помощи в соответствии с гуманитарными принципами;
- iii) осуществление наблюдения за положением в области прав человека и представление докладов в этой связи;
- iv) содействие установлению контроля над неконтролируемыми вооружениями и связанными с ними материальными средствами и борьбе с его распространением; и
- v) координация международной помощи, а также предоставление консультаций и помощи правительству национального согласия в реализации его усилий по стабилизации обстановки в постконфликтных районах, в том числе в районах, освобожденных ДАИШ;

3. *признает*, что в период с 30 марта 2016 года МООНПЛ обеспечивала свое неизменное присутствие в Ливии в целях оказания поддержки Президентскому совету и Временному комитету безопасности, и *рекомендует* МООНПЛ восстановить свое постоянное присутствие посредством поэтапного возвращения по мере того, как будет позволять обстановка в плане безопасности, и принять необходимые меры по обеспечению безопасности в этих целях;

4. *с интересом ожидает* итогов стратегической оценки, которую Генеральный секретарь должен провести в начале 2017 года, и *выражает готовность* пересмотреть мандат Миссии по ее итогам, если в этом возникнет необходимость;

5. *просит* Генерального секретаря представлять Совету Безопасности доклады о выполнении настоящей резолюции по меньшей мере каждые 60 дней;

6. *просит* Генерального секретаря докладывать по мере необходимости после проведения консультаций с ливийскими властями о рекомендациях в отношении оказания МООНПЛ поддержки на последующих этапах переходного процесса в Ливии и механизмов МООНПЛ по обеспечению безопасности;

7. *постановляет* продолжать активно заниматься данным вопросом.